

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 11 (1935)  
**Heft:** 28

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Zürcher Illustrierte

## Alpines

**Neue Bezwingung der Nordwand der Grandes Jorasses!**  
(-) Die am 28. Juni von den deutschen Alpinisten Peters und Mayer erstmals bezwungene Nordwand der Grandes Jorasses ist jetzt auch von den italienischen Alpinisten Chabod und Gervasutti gemeinsam mit der schweizerischen Alpinistin Lulu Boulaz und dem Bergführer Raymond Lambert aus Lechaux vernommen, dass die Unterwegs haben sie an verschiedenen Stellen die von den Deutschen zurückgelassenen jedoch äusserst schwierig Der Aufstieg gestaltete sich jedoch äusserst schwierig infolge der beständigen Gefahr von Schneerutschen und Steinschlag. Am Montag, abend gerieten sie zudem in ein Hagelwetter und bivakierten. Sie erreichten am Dienstag um 2 Uhr den Gipfel.



Aufnahme Seidel

## Die Nordwand der Grandes Jorasses bezwungen!

Die letzte Riesenwand im Mont Blanc-Gebiet hat durch 30 Jahre hindurch über 25 Versuche der Ersteigung abgewiesen. Noch im vorigen Jahr fand hier der Deutsche Haringer den Tod. Seinem damaligen Seilkameraden Peters ist jetzt zusammen mit einem andern Deutschen, Mayer, der Angriff gelungen. Sie erklommen am Freitag, den 28. Juni, die 1200 Meter hohe Wand vom Glacier de Leschaux bis zum viergipfligen Grat. Gleich hinterher gelang zwei italienischen Bergsteigern und einer Genfer Partie die gleiche Leistung. Zwei Schweizer waren ebenfalls mit demselben Ziel unterwegs. Mit ihnen unser Mitarbeiter Seidel. Diesem glückte es, von einer vierten Ersteigung durch die Deutschen Steinauer und Mehrmer eine Reihe Aufnahmen zu machen, während aus dem schweizerischen Plan nichts geworden ist. Weitere Bilder siehe Seiten 848/849.





#### Minister Maxim de Stutz

Chef der Abteilung für Auswärtiges im Politischen Departement, ist als Nachfolger des verstorbenen Ministers von Segesser zum schweizerischen Gesandten in Warschau ernannt worden.

Aufnahme Senn



#### † Hans Kaspar

Direktor der Speisefettfabrik Kaspar in Zürich, fand den Tod, als er bei Thun ein Kind aus der hochgehenden Aare gerettet hatte.



«Brüder reicht die Hand zum Bunde,  
diese schöne Feierstunde  
führ uns hin zu lichten Höhen.»

Mit diesen Worten schloß Bundespräsident Minger am letzten Festsonntag des Eidgenössischen Sängereftes in Basel seine vaterländische Rede vor einer gewaltigen Menschenmenge, die zu der Festfeier vor dem Gebäude der Mustermesse zusammengekommen war. Bild: Das kleine Ehrenfräulein vor dem Herrn Bundespräsidenten.

Aufnahme Dirliwäcker



#### Die Ueberschwemmungen im Rhonetal.

Die rasche Schneeschmelze in den Alpen hat in mehreren Gegenden der Schweiz zu großen Ueberschwemmungen geführt. Besonders stark ist von der Wassergroße der Unterlauf der Rhone, die Talebene zwischen St. Maurice und dem Genfersee, betroffen. Da wurden Dämme zerstört, Brücken weggerissen und große Flächen Kulturland überschwemmt. Die kleinen Orte Massongex, Chessel, Versvey und Noville standen vier Tage lang in der Flut. Unser Bild zeigt den überschwemmten Platz vor dem Café zum Stern in Noville.

Aufnahme Lüthard



#### Die XV. Militärmeisterschaften der Radfahrer in Baden.

Radfahrer Ernst Ledermann von Büttikon gewinnt zum zweiten Male in 3:16:41 Stunden die Militärstraßenmeisterschaft.

Aufnahme Schmid